



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 18/2012

MECC. N. 201200693/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 22 FEBBRAIO 2012**

nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico di Via S. Benigno, 22, con convocazione ordinaria, avvenuta nelle prescritte forme, si è riunito il Consiglio della Circoscrizione Amministrativa 6, del quale sono membri i Signori:

AGLIANO  
BARBIERI  
BORIO  
CATIZONE  
COSTA  
D'ALARIO  
DE GASPERI  
DEL VENTO

FRUSCIONE  
GARCEA  
GENCO  
IATI'  
LEDDA  
MO  
MOIOLI  
RASO

SATURNINO  
SCAGLIOTTI  
SCAVELLO  
SCIRETTI  
TKALEZ  
TODARELLO  
ZITO

La Presidente Nadia CONTICELLI e il Consigliere Anziano Numinato LICARI

Risultano assenti i Consiglieri: COSTA – MO – SCAVELLO.

In totale n. 22 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE DI TURISMO SOCIALE. SOGGIORNI PER LA TERZA ETA'. "6 IN VACANZA 2012". GITE GIORNALIERE. APPROVAZIONE INIZIATIVE E INDICAZIONI PROGRAMMATICHE. SPESA PRESUNTA DI EURO 40.000,00 IVA INCLUSA.

## CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-  
VILLARETTO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.6 \_ ART. 42 COMMA 2 \_ INIZIATIVE DI TURISMO SOCIALE. SOGGIORNI PER LA TERZA ETÀ. «6 IN VACANZA 2012». GITE GIORNALIERE. APPROVAZIONE INIZIATIVE E INDICAZIONI PROGRAMMATICHE. SPESA PRESUNTA DI EURO 40.000,00 IVA INCLUSA

La Presidente Nadia Conticelli, di concerto con la Giunta esecutiva, riferisce:

La Circoscrizione intende promuovere, come negli anni passati, iniziative di turismo sociale, rivolte ai cittadini del quartiere appartenenti alla fascia della terza età, rivolgendo una particolare attenzione a coloro che, per motivi economici e sociali, si trovano in situazioni di difficoltà, ma anche a coloro che proprio perché appartenenti a questa particolare età desiderano partecipare a soggiorni organizzati all'interno del quartiere di residenza e in funzione delle esigenze e delle richieste dei cittadini. Infatti coloro che, pur non disponendo di redditi elevati, non hanno diritto al contributo, possono comunque beneficiare di un'organizzazione dei soggiorni a prezzi contenuti, garantendo comunque la possibilità di usufruire di un servizio realizzato appositamente per questa fascia di età. Il turismo sociale inoltre favorisce l'incontro e la socializzazione tra le persone, rispondendo ad un bisogno di relazione sempre più diffuso: il viaggio, infatti, è uno strumento di arricchimento personale ed un momento di condivisione di esperienze. A riprova del valore socializzante dell'iniziativa vi è il fatto che durante il soggiorno nascono rapporti di amicizia e di solidarietà che spesso vengono mantenuti al rientro in città, contribuendo in tal modo a migliorare la qualità della vita. I soggiorni rappresentano un'occasione per conoscere persone nuove, allacciare amicizie all'interno della zona di residenza e stimolare i partecipanti a muoversi, valutare le proposte culturali e sociali all'interno della propria Circoscrizione, anche mediante uno scambio di esperienze e informazioni che il trascorrere del tempo insieme comporta.

L'iniziativa dei soggiorni climatici per la terza età, nata come servizio a carattere sociale, ha inoltre acquisito nel tempo una crescente valenza culturale ed aggregativa, coinvolgendo un buon numero di cittadini.

Inoltre, per il 2012, si prevede la realizzazione di quattro gite turistico-culturali giornaliere. Il programma comprende località interessanti sotto l'aspetto paesaggistico e culturale. Lo svolgimento delle gite prevede, oltre al trasporto, l'assicurazione contro gli infortuni per i partecipanti ed il servizio di accompagnamento. L'iniziativa è rivolta a tutti i cittadini residenti in Circoscrizione che avranno diritto ad una quota scontata. I criteri di ammissione sono specificati nell'allegato A che fa parte della presente deliberazione.

Pertanto, la Circoscrizione, per dare continuità alle attività realizzate, e con l'intento di aumentare le proposte offerte e favorire una più ampia partecipazione, propone per l'anno 2012

la realizzazione dei soggiorni e le gite indicati nell'allegato A che fa parte integrante della presente deliberazione.

L'ammissione alle iniziative è disciplinata dai criteri di cui al citato allegato.

Nello specifico si propone che:

- i soggiorni climatici abbiano luogo indicativamente nel periodo giugno-settembre in località marine rivolti ad anziani over 60 anni residenti nel territorio della Circoscrizione 6. Verrà richiesto il certificato ISEE per usufruire dello sconto sulla quota di partecipazione.

Si propone di attivare per l'anno 2012 almeno 4 soggiorni nelle località maggiormente richieste dai cittadini e quindi in Emilia Romagna e di proporre anche alcuni soggiorni in Italia centro-meridionale. Ogni soggiorno prevede un massimo di 50 partecipanti per quattordici giorni (dodici giorni di soggiorno effettivo più due di viaggio andata e ritorno). I soggiorni dovranno essere effettuati quando si raggiunge il numero minimo di 35 iscritti.

Si provvederà pertanto tramite le procedure più appropriate, ad individuare l'affidatario del servizio per l'anno 2012, che dovrà occuparsi dell'organizzazione tecnica dei soggiorni marini e delle gite comprendente anche la presentazione delle iniziative, la raccolta delle iscrizioni, l'elaborazione delle graduatorie da sottoporre alla Circoscrizione, la riscossione quote, la gestione delle rinunce e dei reclami nonché la realizzazione del soggiorno marino. Verrà dunque richiesto alla ditta affidataria uno specifico progetto di realizzazione e promozione del servizio, di animazione e di accompagnamento, che utilizzerà sia i canali tradizionali della Circoscrizione, sia le iniziative proposte dal soggetto vincitore della gara per sensibilizzare ed informare capillarmente i cittadini della Circoscrizione. Per la diffusione dell'informazione sui soggiorni sarà richiesta inoltre l'organizzazione di alcune giornate di presentazione in una sala che verrà fornita dalla Circoscrizione ed una festa finale a cui invitare i partecipanti ai soggiorni. Per la raccolta delle iscrizioni e la gestione delle pratiche sarà richiesta la presenza di operatori dell'agenzia affidataria per due giorni la settimana dal periodo della presentazione dell'iniziativa e fino al termine dei soggiorni, e di tutti i giorni nel periodo delle iscrizioni, in locali della Circoscrizione a loro assegnati.

La spesa presunta per la realizzazione delle iniziative di Turismo sociale è di complessivi 40.000,00 euro IVA inclusa.

L'argomento è stato discusso nella riunione della V Commissione dell'8 febbraio 2012. Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento sul Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996, e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica  
favorevole sulla regolarità contabile
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale con i criteri richiamati nell'allegato A che fa parte integrante del presente provvedimento;
- 2) di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'affidamento del servizio ed il relativo impegno di spesa per un importo presunto di Euro 40.000,00 IVA inclusa se dovuta.
- 3) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: SCIRETTI – AGLIANO – GARCEA – CATIZONE – SCAGLIOTTI – BORIO – MOIOLI – TKALEZ.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	14
VOTANTI	13
FAVOREVOLI	13
CONTRARI	/
ASTENUTI	1 (SATURNINO)

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale con i criteri richiamati nell'allegato A che fa parte integrante del presente provvedimento;
2. di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'affidamento del servizio ed il relativo impegno di spesa per un importo presunto di Euro 40.000,00 IVA inclusa se dovuta.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 14 – VOTANTI 13 – FAVOREVOLI 13 – ASTENUTI 1) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.